



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9110
25 March 1969

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 МАРТА 1969 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мои два письма от 25 февраля и 4 марта 1969 года^{1/}, касающиеся преднамеренного преступного израильского воздушного нападения, совершенного утром 24 февраля на чисто гражданские объекты, в частности на Эль-Хамех и Мейсалун, имею честь перечислить имена сирийских гражданских лиц-жертв этого нападения, убитых и раненых, в числе которых были дети и женщины.

УБИТЫЕ ДЕТИ

<u>Имя</u>	<u>Возраст</u>
Фуад Абмад Салех	4 года
Хайисам Мустафа Сардар	5 лет
Бейтаф Мустафа Сардар (девочка)	8 лет
Фатима Ахмад Джассумах (девочка)	11 лет
Раджае Ахмад Салех	1 1/2 года
Бассам Мустафа Сардар	14 лет

УБИТЫЕ ВЗРОСЛЫЕ

<u>Имя</u>	<u>Возраст</u>	<u>Занятие</u>
Мухаммад Адиб Алмасри	28 лет	учитель
Хассан Мухаммад Сулейман	24 года	рабочий
Аабдох Ахмад Рахим	19 лет	"
Назих Мухаммад Хаувари	25 лет	"
Мухаммад Ибн Камель Нахасс	27 лет	"
Аабдул Маджид Мухаммад Такрити	30 лет	"
Давуд Исмаил Кассем	22 года	"
Фаузи Ибн Аали Абу Джикуах (гражданин Ливана)	27 лет	"

^{1/} Распространены в качестве документов S/9028 и S/9041.

УБИТЫЕ ВЗРОСЛЫЕ (продолжение)

<u>Имя</u>	<u>Возраст</u>	<u>Занятие</u>
Йессра Ахмад Карим (женщина)	40 лет	

ТЯЖЕЛО РАНЕНЫ

<u>Имя</u>	<u>Возраст</u>	<u>Занятие</u>
------------	----------------	----------------

Мувафак Бен Мухаммад Эззат Тарджуман	30 лет	рабочий
---	--------	---------

Хусни Ибн Аали Куамар	28 лет	"
-----------------------	--------	---

Фаузия Бинт Исмаил Закариа (женщина)	25 лет	"
---	--------	---

Басхар Ибн Мухаммад Зулгхина	7 лет	
------------------------------	-------	--

Др. Жорж Чайбах и его дочь, которая находится в критиче- ском состоянии (граждане Ливана)		врач
--	--	------

Мухаммад Мехди Ибн Гуссни Алнахасс	33 года	рабочий
---------------------------------------	---------	---------

Маемун Мухаммад Сайразан	25 лет	"
--------------------------	--------	---

Тайисир Ибн Юсеф Джумеах	28 лет	"
--------------------------	--------	---

Ахмад Ибн Мухаммад Албу-Куаеи	25 лет	"
-------------------------------	--------	---

Ахмад Мухаммад Кауварах	40 лет	"
-------------------------	--------	---

Мустафа Ибн Мохаммад Сардар	60 лет	"
-----------------------------	--------	---

Сайид Ибн Ахмад Салех	42 года	"
-----------------------	---------	---

Шафик Мухаммад Аали Хиджази	27 лет	"
-----------------------------	--------	---

Яосин Мухеддин Баракат	45 лет	"
------------------------	--------	---

Мухаммад Салим Ибн Сайид Алтабк	28 лет	"
---------------------------------	--------	---

Эуссамах Мухаммад Рашад Альбаба	14 лет	учащийся
---------------------------------	--------	----------

Мувафак Ибн Ахмад Салех	7 лет	
-------------------------	-------	--

Вафае Бинт Ахмад Кассем (девочка)	10 лет	ученица
-----------------------------------	--------	---------

Ахмад Ибн Аали Мухайсен	24 года	гражданский служащий
-------------------------	---------	-------------------------

Аали Ибн Ахмад Саллум	31 год	"
-----------------------	--------	---

Гассан Ибн Салим Абу Халифах	26 лет	"
------------------------------	--------	---

Махмуд Ахмад Алзеин	27 лет	"
---------------------	--------	---

Хайрия Бинт Исмаил Кики (женщина)	42 года	гражданская служащая
--------------------------------------	---------	-------------------------

ТЯЖЕЛО РАНЕНЫ (продолжение)

<u>Имя</u>	<u>Возраст</u>	<u>Занятие</u>
Салима Бинт Халед Гайад (женщина)	35 лет	гражданская служащая
Аазиза Бинт Халед Гайад (женщина)	16 лет	"
Ахмад Аабдул Мунеим Алрахим	44 года	крестьянин
Фариза Хамдан Алтаква (женщина)	45 лет	домашняя хозяйка
Суад Ахмад Аабдул Мунеим Алрахим (девушка)	15 лет	ученица
Назек Ахмад Аабдул Мунеим Алрахим (девочка)	13 лет	"
Рихаб Ахмад Аабдул Мунеим Алрахим (девочка)	12 лет	"
Басима Ахмед Аабдул Мунеим Алрахим (девочка)	9 лет	"
Хала Ахмад Аабдул Мунеим Алрахим (девочка)	5 лет	"
Ранда Аабдул Мунеим Алрахим (девочка)	3 года	
Мухаммад Хайир Абдул Мунеим Алрахим	1 1/2 года	
Мувафак Ибн Махмуд Бакри Алхайат	3 года	
Аавдил Баззак Саллум	16 лет	ученик
Басима Мустафа Сардар (девочка)	12 лет	ученица

Не может быть более изобличающего проявления израильского зверства, чем это бесчеловечное нападение на гражданское население. Эта дикость соответствует сумасбродной израильской "стратегии", бесстыдно и обманным образом называемой "активной самообороной", которая является не чем иным, как активным беспредельным нападением на неповинных детей, женщин и мужчин, как это подтверждается в докладе генерала Одда Булла от 27 февраля 1969 года (S/7930/Add.126), и как это даже высокомерно признано израильским представителем в его письме от 28 февраля, в котором он заявляет: "Утром 24 февраля 1969 года

/...

Израиль предпринял воздушные действия в целях самозащиты для прекращения деятельности двух баз "Аль-Фатах" на сирийской территории".

Долг цивилизованного общества избегать в суждении двойного мерилла и напомнить израильским руководителям, что согласно современному международному праву они в такой же мере несут ответственность за свои военные преступления и преступления против человечества и мира, как их нацистские предшественники.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Жорж Ж. ТОМЕХ

Посол
Постоянный представитель